

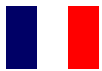
Circular / Circulaire / Zirkular / Circular : 45/2009

circulaires.fci.be

16.06.09

**SUSPENSIONS**

The **Union Royale Cynologique Saint-Hubert** supports the decision made by the *Raad van Beheer op Kynologisch Gebied in Nederland* and informs the FCI member organizations and contract partners that **Mr and Mrs Gielen-Aerts** are suspended from all cynological activities, including breeding and showing for a period of **5 years** from 20.02.2009.

**SUSPENSIONS**

L'**Union Royale Cynologique Saint-Hubert** soutient la décision prise par le *Raad van Beheer op Kynologisch Gebied in Nederland* et informe les organisations membres et partenaires sous contrat de la FCI que **M. et Mme Gielen-Aerts** sont suspendus de toutes les activités cynologiques y compris l'élevage et les expositions pour une période de **5 ans** et ce, depuis le 20.02.2009.

**SUSPENDIERUNGEN**

Die **Union Royale Cynologique Saint-Hubert** unterstützt den vom *Raad van Beheer op Kynologisch Gebied in Nederland* gefassten Beschluss und teilt allen Mitgliederorganisationen und Vertragspartnern der FCI mit, dass **Frau und Herr Gielen-Aerts** ab dem 20.02.2009 während **5 Jahren** von allen kynologischen Aktivitäten – auch von der Zucht und von Ausstellungen - suspendiert worden sind.

**SUSPENSIONES**

La **Union Royale Cynologique Saint-Hubert** apoya la decisión tomada por el *Raad van Beheer op Kynologisch Gebied in Nederland* e informa a todas las organizaciones miembros y contratantes de la FCI que **el Sr. y la Sra. Gielen-Aerts** han sido suspendidos de sus actividades cinológicas, incluyendo la cría y las exposiciones por un período de **5 años** desde el 20.02.2009.

The Executive Director
Le Directeur Exécutif
Der Exekutiv Direktor
El Director Ejecutivo

Y. De Clercq